

**CONËSCESTE ANDER?  
KENNST DU ANDER?  
CONOSCI ANDER?**



**ANDER**

**Le gigant dles Dolomites**

**Soget, ilustraziuns y grafica Emil Valentini**

**Test Giuliana Corea**

Na incuntada danter döes laurs. Öna vëgn "dal passé" y spazirëia fora por bosch, l'atra passa por caje y ti ciara pro döt coriosa. Les döes ne se somëia daldöt nia y al é propi chësc ester atramënter che lascia nasce na amizizia sota plëna de aventöres ligherzines cun n valgönes dificoltés da superé deboriada.

**ANDER**

**Der Riese aus den Dolomiten**

**Idee, Illustration und Grafik Emil Valentini**

**Text Giuliana Corea**

Eine Begegnung zwischen zwei Bären. Einer stammt „aus der Urzeit“ und spaziert durch den Wald, der andere läuft ihm dort zufällig über den Weg und betrachtet ihn neugierig. Die beiden sehen sich ganz und gar nicht ähnlich; doch gerade weil sie so verschieden sind, werden sie dicke Freunde. Sie erleben manch lustiges Abenteuer und meistern gemeinsam einige Herausforderungen.

**ANDER**

**Il gigante delle Dolomiti**

**Soggetto, illustrazioni e grafica Emil Valentini**

**Testo Giuliana Corea**

Un incontro tra due orsi. Uno viene "dal passato" e cammina in un bosco, l'altro passa di lì per caso e lo osserva con curiosità. I due non si assomigliano affatto e sarà proprio la loro "diversità" all'origine di un'intensa amicizia e di allegre avventure con qualche difficoltà da affrontare insieme.

Taia fora y depënj i personaji dla storia de Ander pur realizé en nü spettacul cun to pice teater. Sce te os lí dōta la storia poste cumpré le liber de Ander al Museum Ladin.

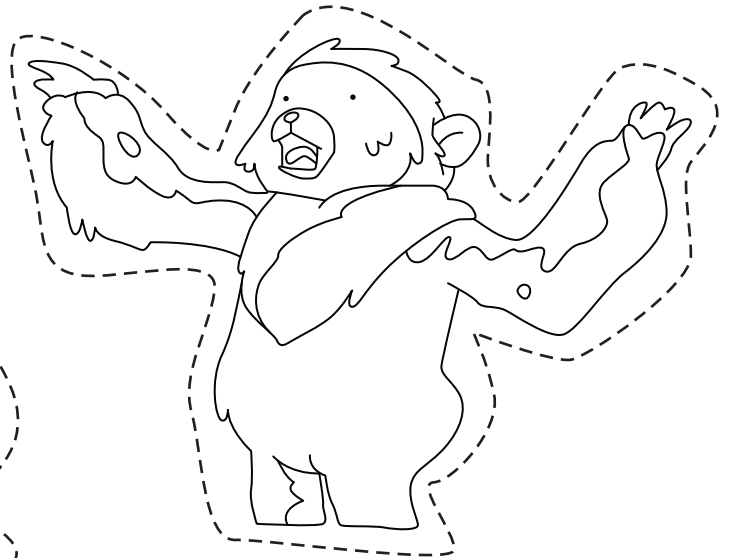
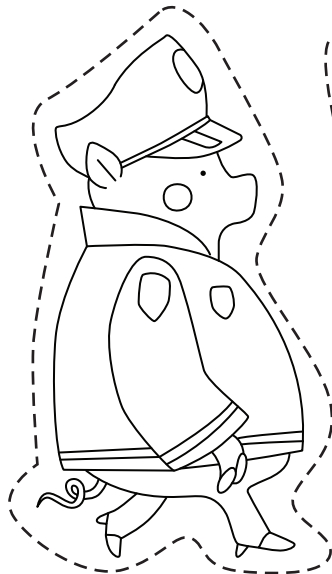
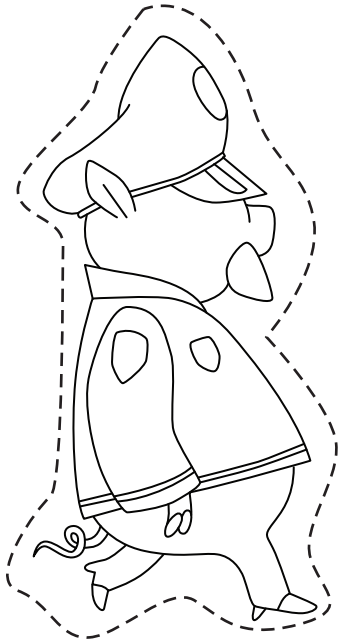
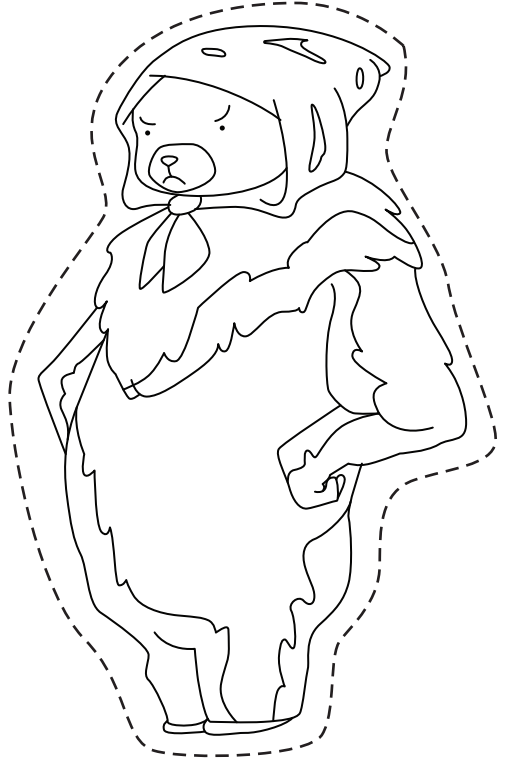
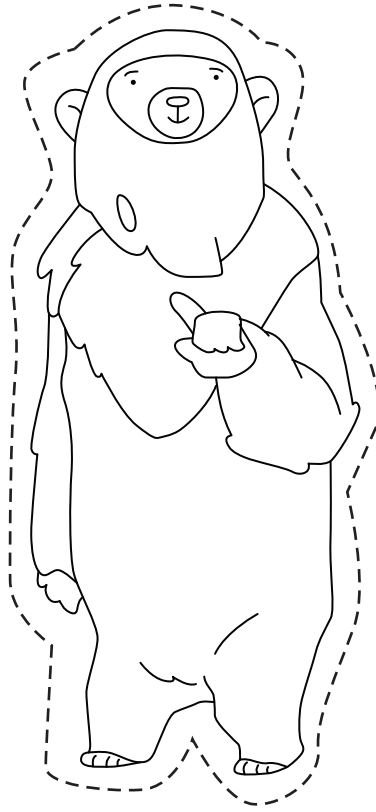
Schneide die Charaktere aus Ander's Geschichte aus und male sie dann an um eine neue Theateraufführung vorzubereiten. Wenn du die ganze Geschichte von Ander lesen möchtest, findest du das Buch im Museum Ladin.

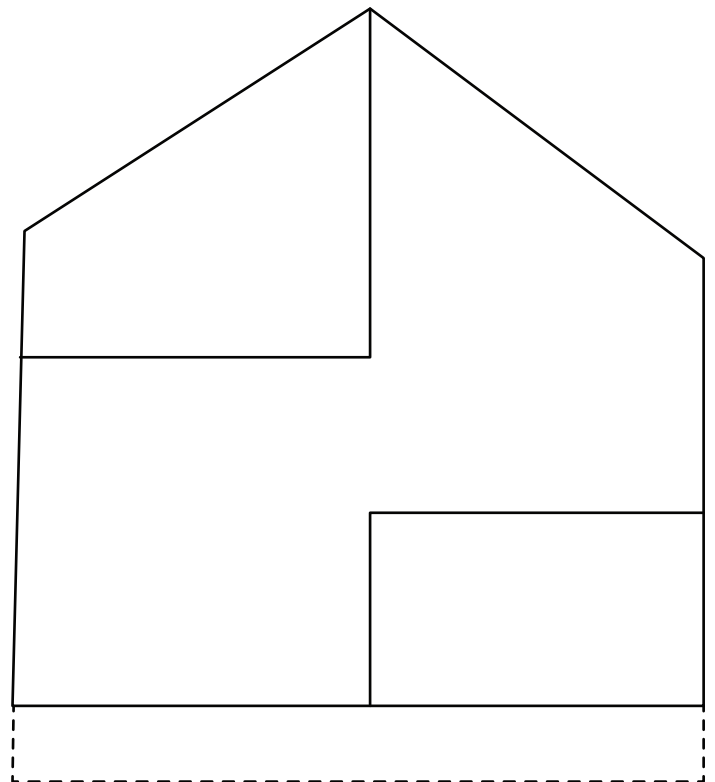
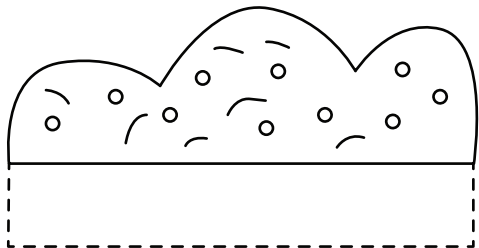
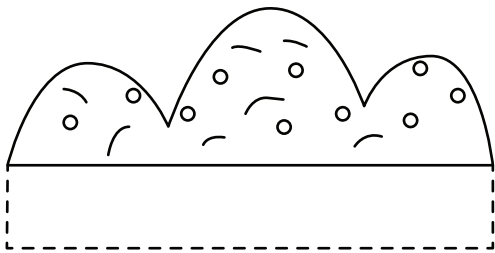
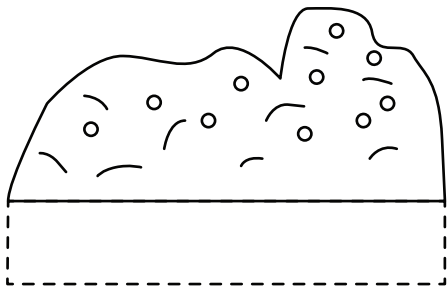
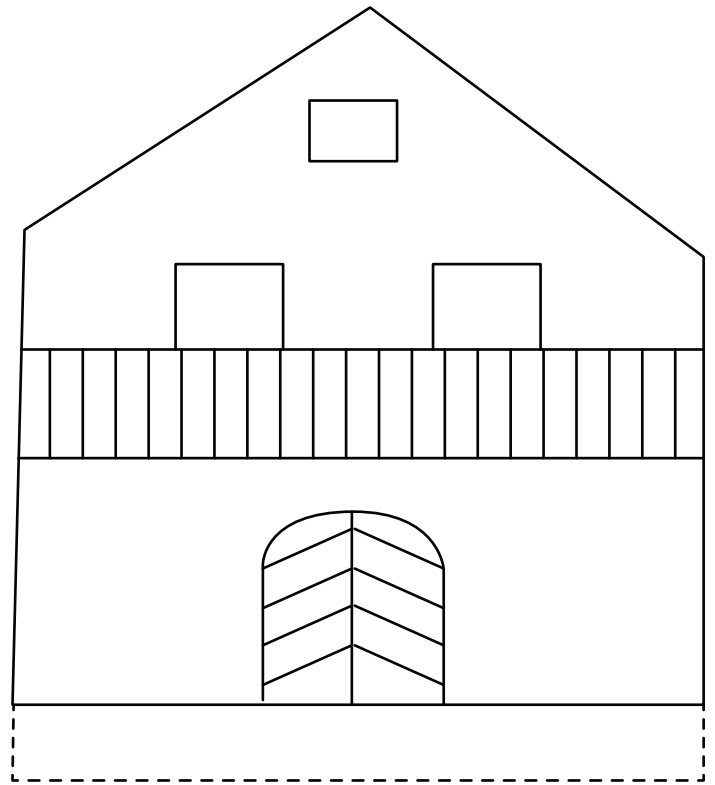
Ritaglia e colora i personaggi della storia di Ander per realizzare un nuovo spettacolo con il tuo teatrino. Se vuoi leggere la storia completa di Ander, trovi il libro presso il Museum Ladin.

**BUN TEATER • VIEL SPASS • BUON TEATRO**

mënesse na foto • schick uns ein foto • mandaci una foto • [info@museumladin.it](mailto:info@museumladin.it)

**CONÈSCESTE ANDER?  
KENNST DU ANDER?  
CONOSCI ANDER?**





Elemènc dla contrada da taié fora, depènje y posizioné sòn le funz dl teater. • Elemente der Landschaft, die ausgeschnitten, ausgemalt und auf den Boden des Theaters gelegt werden können. • Elementi del paesaggio, da ritagliare, colorare e posizionare sul pavimento del teatrino.

